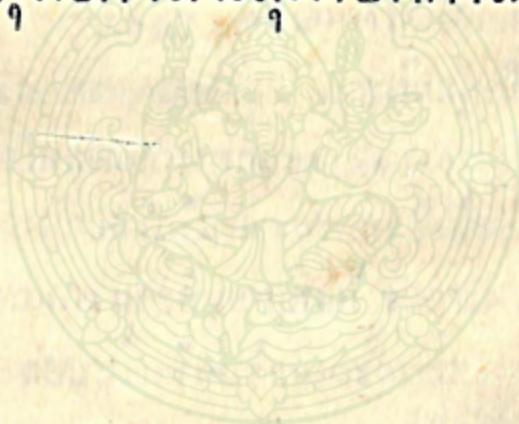


ເພື່ອຮູ່ທຸກຄາສນສຸກາມີຕ່ອາໂຄລົງ  
ກິນທີເປັນແຮມບຽນນາກ  
ໃນງານທະວະຮ່າງຫານເກລິ້ນຫາ  
ບຸນອິນໂຮງຮາຄມ  
( ວະຕ. ເບືດ ຂູ່ທະການຫຼື )  
ອັດກອນນັມບັນຈັງຫວັກຂອງນຸ້ງ  
ณ ໝາງກົດໃນບູ້ອິນທາຮານ  
ທຳເກອນນີ້ອ່າງ ຈຳເວັດຂອງນຸ້ງ  
ວັນທີ 4 ມິດຸນາຫນ ພ.ສ. 2510





# เพชรพุทธศาสนาสุภาษิตคำโคลง





សេចក្តីថ្លែង.....

លេខអត្ត.....

.....

.....

លេខប័ណ្ណន ន. 59 011959 ..... (ខ្លួន)

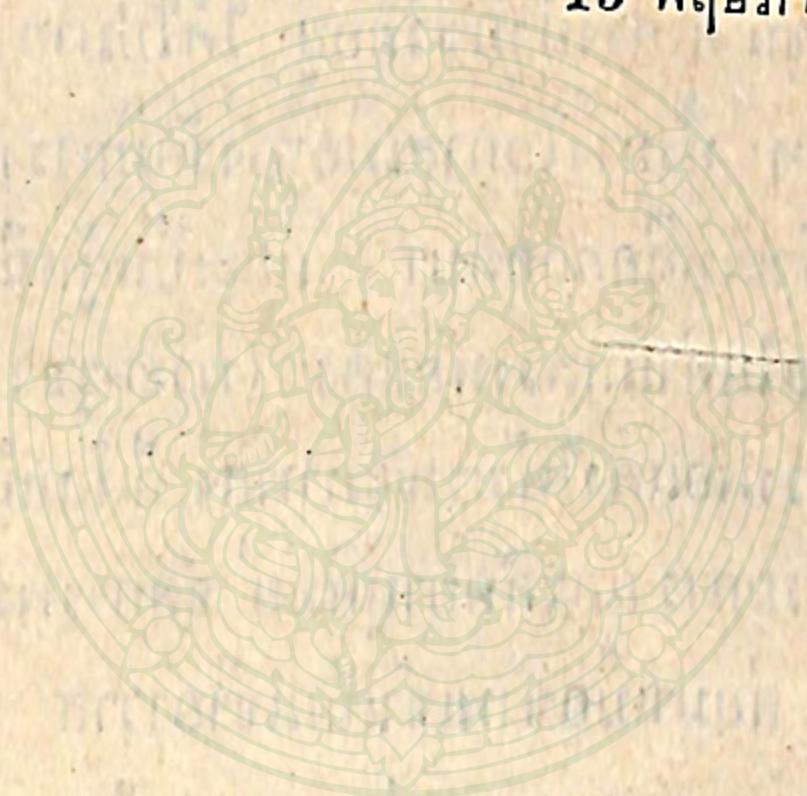
## (คำปราศ)

ด้วยเจ้าภาพในงานพระราชทานเพลิงศพ ขุนอินทร์  
วรตาม (ร.ต. เย่อ จุตະกานนท์) อนามัยจังหวัดชลบุรี ได้  
มาขอความอนุเคราะห์ เกี่ยวกับหนังสือแจกในงานนี้ และ  
โดยท่านขุนฯ ผู้ล่วงลับ ได้เป็นที่ชอบพ่อนับถือกันมานาน  
 เพราะเมื่อท่านขุนฯ ทรงยังมีชวตอยู่ ได้ไปมาหาสุกันทั่วค  
 ทั่วญี่ปุ่น เสมอๆ ทั้งบางโอกุสเมอทางวัดมีการงานเกิดขึ้  
 ก์ได้เป็นกำลังช่วยเหลือตลอดมา และเป็นผู้หนังทมความ  
 สนิทสนมนับถือในท่านหลวงพ่อแดง (พระครูธรรมสารอภิ  
 นันท์) เมื่อหลวงพ่อแดงได้มีรณะภาพลง ก็เป็นกำลังสำคัญ  
 ร่วมกับคณะกรรมการ และศิษยานุศิษย์ จัดการพระราชทาน  
 เพลิงศพถวาย ต่อมามีเมื่อข้าพเจ้าเป็นเจ้าอาวาส ท่านขุนฯ  
 ก็แสดงนำใจอันงาม ขวนขวยร่วมการงานในการบูรณะวัด  
 ด้วยผู้หนังเป็นอย่างดียิ่ง ดังนั้นจึงเห็นเป็นโอกาสที่จะสนอง  
 ความตั้งใจของเจ้าภาพ และเพอกตัวที่แด่ดวงวิญญาณของ  
 ท่านขุนฯ ที่ล่วงลับไป จึงได้คัดหัวข้อธรรม ในพุทธศาสนา  
 สุภาษิตเรียงความเป็นคำโคลง เพื่อเป็นธรรมบรรณาการใน  
 งานพระราชทานเพลิงศพนี้ ตามเจตนาของเจ้าภาพต่อไป  
 ขออานาจบุญกุศลธรรมทานส่วนนี้ จงสำเร็จประโยชน์เด'

ท่านขุน ฯ ในสมัยก่อน สมดังความประภากของเจ้าภาพ  
ทุกประการเทอญ ฯ

พระไพโรมน์กัธราดา  
วัดไหญ่องกุ้นาราม

15 พฤษภาคม 2510





ขอนอินทร์วราคม  
(ร.ต. เยื่อ ชุตากานนท์)

ชาตะ 15 ธันวาคม 2435

มตะ 23 มกราคม 2509



# “สุดที่เกียรติคุณ”

△△△△△△△

ขุน – นามเดิม “เย่อ” ก้อง	เกริกกรุง ไกลເອຍ
อินทร์ – แพทัยເກສັ້ປຽງ	ປານໄຊ
วรา – ຍຸງເວັບນໍາຮູງ	ຮາມຫຼວງສຸພາບແລ
คุณ – ກວົບຄັດຍກຮຽມໄດ້	ເຕິ່ນແທ້ທາງໝາຍ

ชีวิตหนอนอนาคตໂລ້	ອນຈັງ
ขุน ฯ ລັບໂລກເກີຍຮົມຍັງ	ອຍໆພຣຶມ
ภรີຍານຸ່ອຮັນມົກຄລັບັງ –	ເກີດແຕ່ ขุน ฯ ນາ
ເຂີ່ມວັນນຸ່ມຢູ່ທີ່ນອົມ	ນບສະວັງສຸ່ສຽງ ฯ
ໂຄຍ ວັກຮາກາ ວັກໃຫຍ່ ฯ	

# กำหนดการพระราชงานเพลิงศพ

ขุนอินทร์ราคม จ.ช. บ.ม.

(ร.ศ. เย้อ ๙๔ จุตະกานนท์) อภิเษกอนามัยจังหวัดชลบุรี  
ณ เมรุวัดไหญ์อินหาราม อ.เมือง จ.ชลบุรี

วันพฤหัสบดีที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๑๐

20.00 น. ลงศพบำเพ็ญกุศลที่บ้านอินทร์ราคม

วันศุกร์ที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๑๐

ถวายกัตตาหารเช้า - เพลทบ้าน

13.30 น. เคลื่อนศพไปตั้งบำเพ็ญกุศลที่วัดไหญ์อินหาราม

20.00 น. สาวดพระอภิธรรม

วันเสาร์ที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๑๐

ถวายกัตตาหารเช้า - เพล

20.00 น. สาวดพระอภิธรรมสังคಹะ

วันอาทิตย์ที่ ๔ มิถุนายน ๒๕๑๐

ถวายกัตตาหารเพล แด่พระสงฆ์

14.00 น. ท่านเจ้าคุณพระไพโรจน์กัธาราดา  
แม่กองพระธรรมเทศนา ๑ กัณฑ์

15.00 น. สาวมาศิกา - บังสุกุล

15.45 น. เชิญศพขึ้นสู่เมรุ แล้วทอดผ้าขาวม้าบังสุกุล

16.30 น. พระราชทานเพลิงศพ

ริบัตรประจำงานกราบเรียน, เรียนมาด้วยความเคารพนับถือ

นางเยือน จุตະกานนท์ ภรรยา

บตร และ ธิดา

เจ้าภาพ

# ประวัติสังเขป

ขุนอินทร์ราคม (ร.ก. เย่อ จุตະกานนท์)  
(อดีตอ่นนามัยจังหวัดชลบุรี)

ขุนอินทร์ราคม นามเดิม ชื่อ เย่อ จุตະกานนท์  
ชาติ เมืองพุทธรัตน์ ศาสนา คริสต์ บั้งโมง ทรง  
กับภรรยา วันที่ 15 เดือนธันวาคม พ.ศ. 2435 ณ ตำบลบางปลา<sup>ชลบุรี</sup>  
สร้อย อําเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี เป็นบุตรคนที่ 2  
ของคุณพ่อเรียง และคุณแม่ปัลเมีย จุตະกานนท์ (หลานก้าว)  
เคยศึกษาดูแบบสถาปัตยกรรม มนต์สักช้าง ร่วมบิดามารดาเดียวกัน  
รวม 3 คน คือ

1. ร.ต.อ. ขุนนนท์เวชรานุบาล (ยืน) ถึงแก่กรรมแล้ว
2. ร.ต. เย่อ (ขุนอินทร์ราคม)
3. น้องหญิง ถึงแก่กรรมเมื่ออายุประมาณ 1 เดือน  
การศึกษาเล่าเรียน

ได้รับการศึกษาภาษาไทยเบื้องต้น จากบิดา และ<sup>ชีวิต</sup>  
จากพระอาจารย์ วัดตนัสสนา เป็นครรภ์สอนจนอ่านออกเขียนได้  
พ.ศ. 2448 ศึกษาต่อชั้นสามัญ ณ โรงเรียนบุรพกิจ<sup>ชั้น</sup>  
สำนักวัดตนัสสนา จังหวัดชลบุรี เวลา 3 ปี สอนໄล๊ได้จบชั้น<sup>ชีวิต</sup>  
ประโภคหนึ่ง (เที่ยบ ม. 3)

พ.ศ. 2451 บิดามารดาได้ส่งเข้าไปอยู่กับน้ำตก ที่กรุงเทพฯ เข้าศึกษาวิชาแพทย์ศาสตร์ ณ โรงเรียนราช - แพทย์บาลี วังหลัง จังหวัดพระนคร เวลา 4 ปี จบหลักสูตรสอบได้ประกาศนียบัตรการแพทย์

ตำแหน่งทางราชการ

○ ○ ○

1 พฤษภาคม 2456 ถูกเกณฑ์เข้ารับราชการทหารอยู่สังกัดกรมแพทย์ สุขาภิบาลทหารบก กระทรวงกลาโหม

1 เมษายน 2457 เลื่อนยศเป็นว่าที่นายร้อยตรี

22 เมษายน 2457 รับพระราชทานยศเป็นนายร้อย  
ตรี ชั้น 2

3 เมษายน 2458 เป็นนายร้อยตรี ชั้น 1 ย้ายไป  
สังกัดจังหวัดเชียงใหม่

1 มกราคม 2459 ลาออกจากราชการทหารบก เข้า  
รับราชการในตำแหน่งแพทย์สุขาภิบาลตรี สังกัด จ. ชลบุรี

17 เมษายน 2472 ได้เลื่อนตำแหน่งบรรจุแต่งตั้ง  
เป็นสารบารณสุข จังหวัดชลบุรี

1 เมษายน 2480 ได้เลื่อนชั้น เป็นข้าราชการพล  
เรือนสามัญชั้นโท ตำแหน่งเดิม

1 มกราคม 2496 ครบเกณฑ์อายุ ถ้าออกจากราช

การ รับสำเนา ฉบับวันสันช่วง

ความดีความชอบพิเศษ

ได้รับบรรดาศักดิ์ และเครื่องราชอิสริยาภรณ์

1 มกราคม 2466 ได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์  
เป็นขุนอินทร์รวม

3 กันยายน 2469 ได้รับพระราชทานเครื่องแบบ  
ราชภัฏเชก ร.7

11 พฤศจิกายน 2469 ได้รับพระราชทานเบญจมา  
ภรณ์เมืองกุฎายาน

16 มิถุนายน 2475 ได้รับพระราชทานเหรียญทรง  
ลักษณะพระนครบรรบบ 150 ปี

20 กันยายน 2480 ได้รับพระราชทานจตุรภารณ์  
มงคลกุฎายาน

20 กันยายน 2483 ได้รับพระราชทานจตุรภารณ์  
ช้างเผือก

5 พฤษภาคม 2493 ได้รับพระราชทานเหรียญบรม  
ราชภัฏเชก ร. 9

การอุปสมบท

เป็นผู้เลื่อมใสในพระพุทธศาสนา ตามบรรพบุรุษ

ได้รับอนุญาตให้ล้ายดพักราชการ เพื่ออุปสมบท ณ วัด  
อรัญญิกาวาส ตำบลบ้านสวน อำเภอเมือง จังหวัดชลบุรี  
เมื่อ พ.ศ. 2462 บวชอยู่ ๑ พรรษา จึงลาสิกขาบท กลับ  
เข้ารับราชการตามเดิม

### ชีวิตการครองเรือน

เมื่อลาออกจากราชการททหารแล้ว นิตามารดาได้จัด  
ให้ทำการมงคลสมรส กับ น.ส. ทองอยู่ โอลันพันธ์ บ้าน  
ชลบุรี มีบุตร และ dochia รวม ๕ คน คือ

1. น.ส. ทองเครือ จุฑะกานนท์ ถึงแก่กรรมเมื่ออายุ ๑๕ ปี
2. นายสมบรณ์ จุฑากานนท์ ถึงแก่กรรมขณะเป็น  
นิสิตมหาวิทยาลัยพัฒน์กรรณ์
3. นายสมพงษ์ จุฑากานนท์
4. นางสมพร เทียนเงิน ภรรยานายธรรมนูญ เทียนเงิน  
(อดีต ส.ส. ชลบุรี)
5. นายสมหวัง จุฑากานนท์ บั้งซุบันรับราชการตำแหน่ง  
นายอำเภอบ้านค่าย จังหวัดระยอง

นางทองอยู่ จุฑากานนท์ ได้ประกอบอาชีพพ่อครัว  
สำหรับนายยาทั้งแผนโน้ม แผนบังซุบัน ตลอดท่ารับ  
คำคลอเคลือน ณ ที่บ้านถนนวชิรปราการบั้งซุบัน ปรากฏว่า

เป็นที่นิยมเชื่อถือ ของประชาชนอย่างกว้างขวาง อよู่ต่อมา  
ประมาณ พ.ศ. 2479 นางทองอยู่ ได้บวชสุดที่แพทบี้จะ  
เยี่ยวยาได้ และได้ถึงแก่กรรมลง ขุนอินทร์ราคม จึงได้  
ภารยาใหม่ ชื่อ น.ส. เยือน ไฟจิตร ชาวอำเภอพานทอง  
ได้อัญเชิญกลับมาจนถึงวันแก่กรรม ปัจจุบัน และอาศัย ที่เกิด<sup>ที่</sup>  
กับนางเยือน รวม 7 คน คือ

1. นายอมร จุฑากานนท์
2. นางสกาวรคุณ อักษรชั้น
3. ค.ญ. มะลิวัลย์ จุฑากานนท์ (ถึงแก่กรรม)
4. น.ส. รัตนา จุฑากานนท์
5. นายสมศักดิ์ จุฑากานนท์
6. ค.ช. วัฒนา จุฑากานนท์
7. ค.ญ. สุวรรณเรตนา จุฑากานนท์

ชีวิตในบ้านปลาย เมื่อขุนอินทร์ราคม ครองเมืองยิร  
อาชญากรรมแล้ว ได้ประโคนอาชีพทางการค้า โดยดำรงตำแหน่ง<sup>ที่</sup>  
แทนงกรรมการ บริษัท ทำน้ำแข็งชัยวารี จำกัด เมื่อ รศ.  
ขุนนนท์เวชราชนาด ถึงแก่กรรม พ.ศ. 2501 แล้ว ขุน  
อินทร์ราคม ได้เป็นประธานกรรมการ ของบริษัทชัยวารี  
ตลอดมาจนถึงแก่กรรม

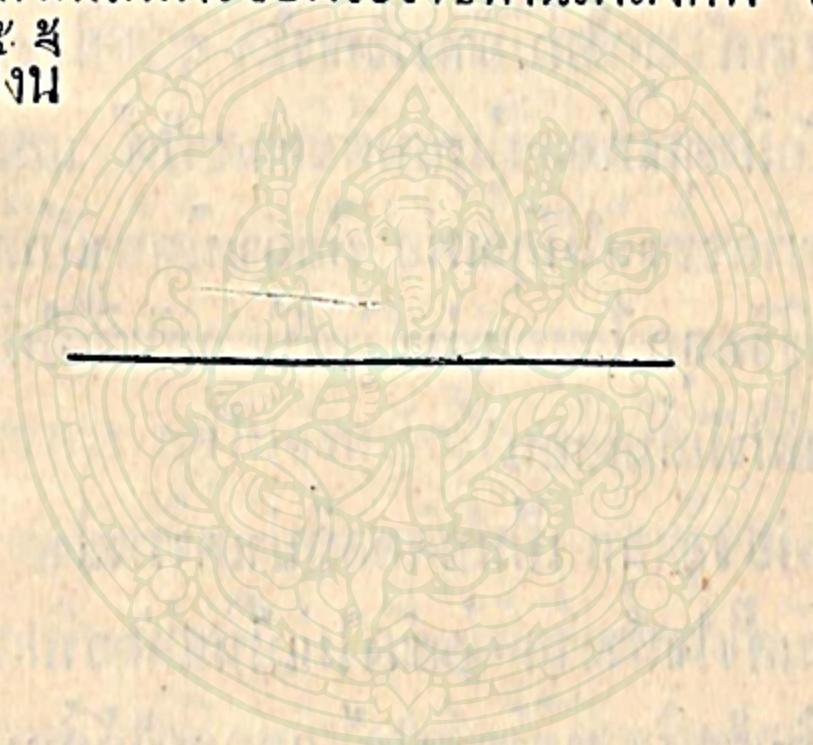
การดำเนินงานอยู่ในวงสังคม ขณะที่รับราชการ และ  
ตลอดทั้งช่วงบ้าน และช่วงวัด ปรากฏว่าไม่มีเวร ไม่มีกัย  
กับผู้ใดทั้งสิ้น เพราะท่านเป็นผู้ประกอบด้วย สันติธรรม  
7 ประการ กล่าวคือ

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1. ธรรมัญญาติ       | เป็นผู้รักษาศรัทธา  |
| 2. อุตุณยญาติ       | เป็นผู้รักษาผล      |
| 3. อตุณยญาติ        | เป็นผู้รักษาตน      |
| 4. มตุณยญาติ        | เป็นผู้รักษาภาระมาณ |
| 5. กາลณยญาติ        | เป็นผู้รักษาภาระ    |
| 6. ปริสณยญาติ       | เป็นผู้รักษาชุมชน   |
| 7. ปุคุคลปโรมณยญาติ | เป็นผู้รักษาบุคคล   |

ดังปรากฏหลักฐานคำไว้อาลัยของพระคณเจ้า และ  
ท่านที่เคารพนับถือ ซึ่งนำลงพิมพ์เป็นหลักพร้อมกับหนังสือธรรมบรรณาการเล่มนี้แล้ว

ท่านขุนอินทร์ราคม ได้มีวายเป็นโรคเบาหวาน ประ<sup>น</sup> กองกับการตรวจร่างกายงานมาก ในระหว่างปี พ.ศ. 2508  
กรกฎาคม ได้พิจารณาจัดทำนายแพทย์ มาให้การ  
รักษา พยาบาลเป็นอย่างดี จนสุดความสามารถ และได้ถึงแก่กรรม ณ บ้านเลขที่ 213 ถนนวชิรปราการ อำเภอเมือง

ชลบุรี เมื่อวันที่ 23 มกราคม พ.ศ. 2509 ศิริรวมอายุได้ 73  
ปี 1 เดือน 8 วัน ยังความเครื่องสลดเสียใจแก่บรรดาภราณ  
บุตรธิดา และญาติ พน้องเป็นอย่างยิ่ง และได้บำเพ็ญกุศล  
ทักษิณานุประทานกิจศพจนครบ 7 วัน แล้วเก็บศพไว้ที่  
บ้านทั่วบุญ 50 วัน 100 วัน และวันครอบครองทั้งแก่กรรม  
จนกระหงกำหนดการขอพระราชทานเพลิงศพ และบำเพ็ญ  
กุศลในครองนี้



## คำไว้อาลัย

### คุณพ่อของลูก

คุณพ่อของเรานะ เป็นบุคคลผู้เดียวที่เปรียบดั่งร่มโพธิ์  
แก้ว เป็นทพงพิงของพวกเรา ท่านได้จากไปแล้วอย่างไม่มี  
วันกลับ ทั้งความอาลัยอวารณ์ และความเศร้าโศกแสนสุด  
ซึ่งไว้แก่พวงลูก ลูกไม่มีคำพรณาໄດ້ ทั้งบรรยายถึง  
ความอาลัยรักถึงคุณพ่อ ผู้แสดงดีของเรາได้ และถ้าเป็นไป  
ได้พวงเรารอยากจะขอให้คุณพ่อ ถือกำเนิดมาเป็นคุณพ่อกัน  
เดิม และมีชีวิตรักษาสั่งทุกอย่าง เมื่อนอกบ้านมาในอดีต  
ซึ่งพวงเรามีมีวนลุมเลอน

คุณพ่อของลูก เป็นบุคคลที่น่าเคารพยิ่ง ท่านรักลูก  
ทุกคน ท่านตั้งใจทำงาน อย่างไม่เห็นแก่ความเหนื่อยยาก  
เป็นคนพูดจริงทำจริง พยายามให้ลูกทุกคนได้ศึกษาเล่าเรียน  
เป็นอย่างดี ตามสถาบันญัญานความสามารถ ให้ลูกได้ประกอบ  
อาชีพ และดำรงชีวิตอยู่ในสังคมที่ดีเสมอ

ขอให้ดวงวิญญาณของคุณพ่อ จงไปสู่สุคติ ในสัม  
ประภาพด้วยเดด

จากลูก

## คำอาลัยของท่านผู้ว่าราชการจังหวัดชลบุรี

ในงานพระราชนิพัทธ์ศพขุนอินทร์ราคม อดตาม  
อนามัยจังหวัดชลบุรี เจ้าภาพจะจัดพิมพ์หนังสือ เพื่อแจก  
เป็นธรรมบรรณาการ แก่ทุกท่านที่มาในงานพระราชนิพัทธ์  
ศพ และมีความประสงค์ ให้ข้าพเจ้าเขียนคำไว้อาลัย  
เพื่อนำลงพิมพ์ด้วย ข้าพเจ้ามารับราชการในจังหวัดนี้ เมื่อ  
พ.ศ. 2502 ภัยหลังท่านขุนอินทร์ราคม ล่าวอกจาก  
ราชการเพื่อรับบำนาญแล้ว เท่าที่ได้สดับตรับพึงปรากฏว่า  
ท่านผู้นับเป็นข้าราชการชั้นผู้ใหญ่คนหนึ่งของจังหวัดชลบุรี มี  
ชีวิตรับราชการ อยู่ในจังหวัดนี้ไม่เคยย้ายไปท่องเที่ยว ในระ  
หว่างรับราชการเป็นที่เคราพรักโคร ของผู้ร่วมงานทั้งผู้ใหญ่  
และผู้น้อยเป็นอย่างที่ เป็นผู้ที่เสียสละประโยชน์ส่วนตัว  
เพื่อส่วนรวม อาทิ ยกกรรมสิทธิ์ดินบางส่วน ประมาณ ๑  
ไร่เศษ ให้ปลูกสร้างโรงเรียนวัดอรัญญิกาวาส นอกจากนั้น  
ยังเป็นกำลังแก่วัด และตำบลต่าง ๆ ในการสร้างโรงเรียน  
ประชานาถ สร้างศาลาการเปรียญ บ่อน้ำฝน ถนน สร้าง  
อีกเป็นจำนวนมาก

การมรณะกรรมของท่านขุนอินทร์ราคมครั้น เป็น  
เครื่องชี้ให้เห็นว่าไม่มีมนุษย์ใดในโลกที่จะหลีกเลี่ยง ให้

พื้นจากการดับสัญแแห่งชีวิตไปได้เลย ขอให้ทุกท่านพึงระลึก  
ไว้เสมอว่า อันสังหารร่างกายไม่เที่ยงแท้ ต้องมีการ เกิด  
แก่ เสื่บ ตาย เป็นของธรรมชาติ มิวันใดก็วันหนึ่งทุกคนจะ  
ต้องประสบอย่างแน่นอน ฉนั้นขณะที่เรายังมีชีวิตอยู่ ก็  
ควรใช้ประกอบคุณงามความดี อย่าได้ประมาทว่าตัวเอง  
จะมีชีวิตอยู่ยืนนานตลอดกาล ขอได้ตั้งใจประกอบสัมมาอา  
ชีวะด้วยความพากเพียรพยายาม สมัครสਮานความสามัคคี  
ประกอบคุณงามความดีช่วยเหลือประเทศชาติ และห้องถิน  
จังหวัดของเรา ด้วยการเสียสละเพื่อประโยชน์ส่วนรวมตาม  
สติกำลังความสามารถของตน ยังประโยชน์สุขแก่บุคคล  
ทั่ว ๆ ไปด้วย

สุดท้ายนี้ขอให้ผู้กรรมแห่งความดี ที่ท่าน  
บุนเดินทร์รามได้กระทำไว้ขณะมีชีวิตอยู่ จงเป็นผลบังคับ  
ช่วยดลบันดาล ให้ดวงวิญญาณของท่านจะไปสู่สุคติ ยัง  
ประโยชน์ด้วยเทอญ ๆ

๒๗ ๙๙๙๘

(นายนารถ มโนเสว)

ผู้ว่าราชการจังหวัดชลบุรี

22 พฤษภาคม 2510

## ໄວ້ອາລີ່ແກ່ທ່ານຂຸນອິນທົງວະຄມ (ເຢືອ ຈຸຕະການທີ)

ທ່ານຂຸນອິນທົງວະຄມ ເມື່ອຍັງດຳຮັງຊີພອຍໆ ໄດ້ເປັນຜູ້  
ທຳປະໂຍ້ນໆໄວ້ທຶນທາງໂລກ ແລະທາງຄາສານາເປັນອັນມາກ ທາງ  
ໂລກໄດ້ຮັບຮາຊາກເປັນນາຍແພທຍ໌ທາර ແລະນາຍແພທຍ໌ພລ  
ເຮືອນຈົນປັດເກີຍຄາຍໍາຮາຊາກ ເປັນຜູ້ມເມຕຕາຈີຕໂອນອົມ  
ອາຮຍືຕ່ອຄນຫວີປ ໃນດ້ານທາງຄາສານາ ທ່ານຂຸນອິນທົງວະຄມ  
ຍັງເປັນຜູ້ມຄຣັກໜາ ປະກອບໄປດ້ວຍຄລ ຈາກະບໍລິຫານ ໄດ້ສ້າງ  
ຄາລາກາຮປະກິມ 1 ມັດັງ ແລະຍັງບໍລິຈາກທີ່ໃຫ້ແກ່ວັດສ້າງໂຮງ  
ເຮືອນ ປະມານ 1 ໄວ່ເສຍ ສ້າງຄົນ ນ້ອນ້າ ແລະອັນ ຈ ອົກ  
ຫລາຍອຍ່າງເປັນຜູ້ໜັກນຳປະຊາຊົນ ໃຫ້ປະກອບກາຮຖຸຄລ ນັບ  
ວ່າທ່ານຂຸນອິນທົງວະຄມ ສມຄວນໄດ້ຂອວ່າເປັນອຸບາສກ ຜູ້ເລືອມ  
ໃສໃນພະພຸທະຄາສານາຜູ້ໜັງ

ດັ່ງ ສມເດືອນພະມານຸ້ນ ຕຣັບບຸຄຄລເຊັ່ນວ່າ ຄົວ  
ເອາສາຮຂອງສກລກາຍ ບຳເພີ້ມປະໂຍ້ນທຶນທາງໂລກ ແລະ  
ທາງທຽມ ແມ່ກໍາຍແຕກທໍາລາຍໄປຕາມທຽມດາຂອງສັງຫຼວມ  
ກໄດ້ຂອວ່າ ຄົວເອາສາຮໄວ້ໄດ້ ຄຸນທຽມຄວາມດີທ່າຍສກລ  
ກາຍທຳໃຫ້ເກີດຂຶ້ນໂດຍລຳດັບ ເນັ້ນກໍາລຳໄດ້ແກ່ປະ  
ໂຍ້ນໆສາມປະການ ຄົວປະໂຍ້ນໆໃນນັ້ນຈຸບັນ ປະໂຍ້ນໆໃນ  
ສັ້ນປ່າຍກພ ແລະປະໂຍ້ນໆອຍ່າງຍິ່ງ

ขุนอินทร์ราม ได้อาศัยสกลกายน คืออัตตภาค อัน  
เป็นสังฆธรรมบำเพ็ญคุณธรรมความดีตามสมควร แม้ก้าย  
แตกสลายไปตามธรรมชาติของสังฆธรรม แต่คุณธรรมก็มิ  
ได้เสื่อมสูญ กลับจะช่วยเพิ่มพูนเบ็นนั่งจั่วอุปถัมภ์ ให้เจริญ  
ในสัมปราวะภัย ฯ ขึ้นไป

พระวราพรบัญญาจารย์  
วัดอรัญญิกาวาส ฉะบุรี  
20 พฤษภาคม 2510

## ອນຸສຣະນໍາລັກ

ແດ່ທ່ານຂຸນອິນທ່ຽວຮ່າມ (ເຢ້ອ ຈຸຕະການນີ້) ອາຕມາ  
ກາພ ອູ້ຄືນເດຍວົນນຳໃກລັກນັກທ່ານຂຸນອິນທ່ຽວຮ່າມ ຕັ້ງ  
ແຕ່ອາຕມາເປັນເດືອກໄດ້ເຄົາພນັບຄົວທ່ານຂຸນຕລອດມາ ຮູ້ຄວາມ  
ເປັນໄປຂອງທ່ານຂຸນໄດ້ເປັນອຍ່າງດີ ຄຣົນມາອຸປະມນບທ ທ່ານຂຸນ  
ກີໄດ້ຜັກໄຟຂົນຂວາຍບຸລູກຸສລ ໃນພຣະພຸທ່າສາສນາ ຕລອດ  
ໄດ້ເປັນໄວຍາວັຈກຣ ຂອງວັດໃໝ່ພຣະຍາທຳອູ່ລາຍນີ

ທ່ານຂຸນອິນທ່ຽວຮ່າມ ເປັນຜູ້ມີຄຸນຫຮຽມຫລາຍປະ  
ກາຮ ອາທີ ມີພຣະມວິຫາຮ 4 ປະກາຮ ມີສັບປຸງຮັສຮຽມ 7 ປະກາຮ

ມີເມຕຕາ ກຣຸဓາ ມຸທິກາ ອຸເບກຂາ ດັ່ງຈະເຫັນທ່ານຂຸນ  
ມີເມຕຕາອາຣີ່ ແກ່ນຸຄຄລທົ່ວໆ ໄປ ເຫັນໄຄຣຕກທຸກໆໄດ້ຍາກ  
ຮະກຳລໍາຍາກ ທ່ານຂຸນກຣີບຊ່ວຍເຫດ່ອ ແນະນຳແລະຊ່ວຍເຫດ່ອ  
ໄຫ້ຄຸນຍາກຄົນຈົນແລ້ວນັ້ນທັນທີ ໂດຍທ່ານໄມ້ຄົວຕົວຄົວຕົວນວ່າ  
ທ່ານມີຄສດາບຮຽດຕາສັກດີ ແມ່ໄຄຣຈະຍາກຈົນເຂົ້າຢູ່ໃຈທ່ານຂຸນກີ  
ເຂົ້າໄປສະຫາປຣາຄຣຍ ໄຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫດ່ອເບີເອັນດີ ຄົນຍາກ  
ຄົນຈົນຕ່າງໜຶ່ອງສຣຣເສຣີຢູ່ທ່ານຂຸນວ່າ ເປັນຄົນດື່ອຍ່າງຫາໄດ້ຍາກ  
ນັກ ທ່ານຂຸນເປັນຄົນໄມ້ເວົາດເຫຼາເປົ້າຍົບໄຄ ມີໃຈຂອບທຳບຸລູ  
ສຸນທານໃນພຣະພຸທ່າສາສນາເປັນອຍ່າງມາກ ອາທີເຊັ່ນ ນຣິຈາກທີ່  
ດິນໄຫ້ສ່ຽງໂຮງເຮົາຍໃນ ວັດວິວິລູກົມົງກາວາສ ຂ່ວຍສ່ຽງພຣະອຸໂນສດ

สร้างโรงเรียนไว้ด้านหนองต่ำลัง ช่วยสร้างโรงเรียนที่วังตะโก  
และโรงเรียนวัดดอนหัวพ่อ สร้างบ่อน้ำฝนไว้ทวัดใหม่พระ  
ยาทำ และทวัดอรสัญญาภิกาขาวส ตามท่าตามากาพทราบ และ  
ที่ไม่ทราบก็ยังจะมือกหลายแห่ ท่านขุนเป็นคนชอบแนะนำ  
คนให้ทำประโยชน์ ทั้งกพน และกพหน้าอยู่เนื่อง ๆ ตาม  
ท่าตามาได้ประสบพบท่านอยู่บ่อย ๆ

ท่านขุนมีสติบัญญัติสุขมเย็นเย็นเฉียวนตาจ ใน  
เชิงเจรจาเป็นอย่างดีมาก จัดว่าท่านมีสติป्रิสธรรม คือธรรม  
ของสติบุรุษ อีก 7 ประการ คือท่านขุนมี

1. ชัมมัญญา ความเป็นผู้รู้จักเหตุ เช่นรู้จักว่าสิ่งนี้เป็น  
เหตุแห่งสุข สิ่งนี้เป็นเหตุแห่งทุกข

2. อัตถัญญา ความเป็นผู้รู้จักผล เช่นรู้ว่าสุขเป็นผล  
และทุกข เป็นผลแห่งเหตุอันนั้น ๆ

3. อัคตัญญา ความเป็นผู้รู้จักตนว่า โดยชาติตระกูล  
ยศศักดิสมบัติบริวารความรู้คณธรรมเพียงเท่านั้น ๆ แล้วประ  
พุตติคันให้สัมควรแก่ที่เป็นอยู่อย่างไร

4. มัตถัญญา ความเป็นผู้รู้จักประมาณ ในการแสวง  
หาเครื่องเลี้ยงชวตโดยทางทัชอบ และรู้จักประมาณ ในการ  
บริโภคแต่พอสมควร

5. กາລัญญา ความเป็นผู้รู้จักกาลเวลาอันสมควร ในการ

## อันประกอบกิจฯ นั้น

6. ปริสัญญา ความเป็นผู้จัดประชุมชน และภาริยาที่จะต้องประพฤติต่อประชุมชนนั้น ๆ ว่า หม่นเมื่อเข้าไปจะต้องทำภาริยาอย่างนั้น จะต้องพูดอย่างนี้เป็นต้น

7. บุคคลปโตรปัญญา ความเป็นผู้จัดเลือกบุคคลว่าผู้นับคนด้วยคน ผู้นับคนไม่ด้วยคน เป็นต้น

ในที่สุดแห่งอนุสรณ์ราลิก ของอาฒมา ขอให้บรรดาบุญกุศลทางหลาย ของท่านขุนอินทร์ราม ที่ได้บำเพ็ญไว้แล้วอย่างมหาศาล งดลบวรดาลวิญญาณของท่านขุน ให้ไปสู่สุคติภพ อันเป็นสุขออย่างระ高科技 ขอให้สุขยิ่ง ๆ ขึ้นตลอดกาลช้านนานเทอญ ๆ

จากพระครูพิสิฐพรหมยาน

เจ้าอาวาสวัดใหม่พระยาทำ

21/5/2510

## คำไว้อาลัยท่านอินทร์ราม

ท่านขุนอินทร์ราม เมื่อยังมีชวตอยู่ได้เป็นบุคคลที่  
คุ้นเคย เคราะพนับถือกันมากับโดยมีความราด ของข้าพเจ้า  
มาก และตลอดมาถึงตัวข้าพเจ้าเอง ก็มีความเคราะพนับถือ  
สนิทสนมรู้จักคุณโดยมีขุนอินทร์ราม ตั้งแต่เด็ก ๆ อายุได้  
7-8 ขวบ ได้ไปมาหาสักกันมานานเป็นบุคคลที่คุ้นเคย เคราะพ  
นับถือกันตามบิดามารดา ซึ่งได้เคยเป็นมาอย่างไร ข้าพเจ้า  
ก็เป็นไปอย่างนั้น สมัยหนึ่งข้าพเจ้าอายประมาณได้ 9 หรือ  
10 ขวบ เกิดเป็นตะมะอยขันหนามอชาบดีปัวมาก โดยมีด้า  
ได้พามาให้ขุนอินทร์ราม ตรวจดูอาการบ้วຍและทำการผ่า  
ตัด ในสมัยนั้นได้แก้เป็นร้านหมออเรียกว่า ร้านหมออเยอ  
เนองด้วยเป็นหมออแผนบังจุบัน เร่องชื่อลือนามคนหนึ่ง ใน  
การอนุเคราะห์ส่งเคราะห์คนไข้มาก นับว่าเป็นผู้ต่ออยู่ในสา  
รานิยธรรมเป็นอันดับต้นๆ ตลอดมา มีประชาชนทั้งหลายได้พึงพา  
อาศัยเป็นอันมาก ในสมัยนั้นรัฐการดำเนินการตั้งแต่แรก  
แพทย์สาธารณสุขจังหวัดชลบุรี อยู่จนปลดเกี้ยวยุคราช  
การ ก็มีได้เคยมีความผิดเสียหายทางราชการ แต่ประการ  
ใด ทางด้านประชาชน ก็มีได้ทำความเดือดร้อนแก่บุคคล  
ผู้ใด ไม่ว่าจะไปที่ใดมักจะนำความสุข ไปสู่สังคมนั้นเป็น

เนื่องนิตย์ ได้สร้างสรรค์สถานไว้ตามวัดวา ตามถนนหนทาง เป็นคนใจกุศลช่วยเหลือวัดวาอารามไว้หลายแห่ง อาที เช่น วัดเนินสุทธาวาสน์ ในสมัยพระอธิการสัน เป็นสมการ ได้เป็นผู้ช่วยเหลือออกทุนทรัพย์ สร้างกุฏิ วิหาร สันถาร ไว้ในอารามต่าง ๆ เพื่อให้ความสุขสบายแก่พระสงฆ์ อาที เช่น

วัดอรัญญิกาวาส (วัดป่า)

วัดใหม่พระยาทำ

วัดเนินสุทธาวาส

วัดโคงเพลาะ (จำเกอพนัสนิคม)

และวัดอื่น ๆ อีกหลายวัด ถ้าจะคณานบก็มากมาย ทั้งหมู่ชนก์สรรเสริญอยู่ทุกแห่งหน่ว่าท่านขุนอินทร์วราคม เป็นคนมีนัยเอื้อเฟื้อ อารย์อารอบต่อเพื่อนบ้านทั่วไป จะไปสังคมในสถานใด ก็ไม่นำความเดือดร้อนไปสู่สังคมนั้น ด้วยเหตุเหล่านี้ จึงทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกเสียดายบุคคลผู้นับถือมากในการเสียชีวิตไปด้วยความบุ่มบึ้ง ซึ่งเหลือความสามารถของหมู่จะทำการเยี่ยวยารักษา ได้ถึงแก่กรรมลง ในท่ามกลางความเสียดายของบรรดา - บุตร ญาติ และประชาชนผู้รักใคร่ นับถือไปตามวาระของสังฆาร ดังธรรมกานิษ

อนิจุจชาตสังฆาร  
อุปាពวยธรรมมุ่นไน

สังฆารทั้งหลายไม่เที่ยงหนอน  
เกิดขันแล้วก์เสื่อมไปสันไป

อุปชูชีตวนิรุช්ยมนุตි เกิดแล้วก็ดับไป ไม่คงทนถาวร

ตรงกับภัยต่างๆ สุขาราสสุส atanutti ฯ

สังหารที่เหยียงแท้วย่อ้มไม่มี ฯ สัตว์โลกจึงจำ

เป็นต้องประจวบและจากกันไปเป็นธรรมด้า สุคติ สถานใด

เป็นวิสัยของโยมขุนอินทร์ราคม จะพึงได้ ก็ของสำเร็จ

ผลงานทุกประการ

สุดท้ายนอุทศส่วนกุศลอน์ได ทข้าพเจ้าไดบ้าเพญ  
ไวยชี้ ชี้ส่วนกายกรรม วจกรรม มโนกรรม กิติจงสำเร็จเป็น<sup>๔</sup>  
ก้าปนา กุศลเด็ห่านขุนอินทร์ราคม ผู้ล่วงลับไปด้วยทօณ

พระครุพิษฐ์โลปการ

วัดเนินสุทธาวาส ชลบุรี

22 พฤษภาคม พ.ศ. 2510

## คำไว้อาลัย

แด่ท่านขุนอินทร์ราคม (เย่อ จุตະกานนท์)

คุณสวัสดิ์ ไพบูลย์ ครุฑญ์ ร.ร. วัดหนองตามง ได้  
มาขอให้เข้าเจียนคำไว้อาลัย แด่ท่านขุนอินทร์ราคม  
ข้าพเจ้ายินดีที่ได้มีโอกาสช่วยเหลือ ข้าพเจ้ากับท่านขุน  
อินทร์ราคม ได้เป็นญาติกันทางสายมารดา ท่านได้รับการ  
ศึกษาเบื้องต้นมาเป็นอย่างดี และต่อมาท่านได้ศึกษาวิชาทาง  
การแพทย์แล้วเข้ารับราชการ ได้รับยศเป็นนายร้อยตรี ต่อ<sup>๕</sup>  
มาได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์ เป็นขุนอินทร์ราคม และ  
ยังได้ดำรงตำแหน่งสาธารณสุข จังหวัดชลบุรี เรื่อยมาจน  
กระทั่งปลดเกษียณ นับว่าท่านเป็นคนที่มีความสามารถดี  
คนหนึ่ง

ในทางศាសนา ท่านได้เป็นไวยาวัจกร ของวัดใหม่  
พระทำ ได้สร้างศาลาให้กับวัดอรัญญีกว้าง ๑ หลัง และต่อ<sup>๖</sup>  
มาได้ใช้เป็นโรงเรียน ชื่อโรงเรียน “อินทร์ราคมประสาน  
วิทยา” และได้บริจาคที่ดินให้สร้างเป็นโรงเรียนชื่อโรงเรียน  
“อรัญญีกวาวสารพรต วิทยานกุล” ซึ่งใช้เป็นสถานที่ศึกษา<sup>๗</sup>  
อยู่ในบึงจุบันนี้ นอกจากท่านยังได้ร่วมบริจาค การทำ  
บุญอัน ฯ อภิมาก

ข้าพเจ้าได้มีโอกาสร่วมงานกับท่าน ตอนที่ท่านได้  
ออกจากการแสวงหา และท่านได้มารับประทาน โรงอาหารเจียง  
ชัยวารี และได้รับหน้าที่ดูแลความคุณโภณ์แข็งด้วย ส่วน  
ข้าพเจ้าเป็นรองประธาน ท่านได้ทำหน้าที่ของท่านด้วยความ  
ขยันขันแข็ง เรียนรู้อย่างดี อีกด้วย เป็นหัวใจสำคัญของผู้ร่วม  
งานกับท่านทุกคน ต่อมาท่านมีวิจัยถอดอกจากงาน ของ  
บริษัทชัยวารี เพื่อพกพา และรักษาตัว ออกจากนั้นท่านก็  
ไม่ได้กลับมาร่วมงานอีก จนกระทั่งถึงแก่กรรม

ในทางด้านนิสัยชีวิตส่วนตัว ท่านได้ชื่อว่าเป็นบุคคล  
บริสุทธิ์ผุดผ่อง ปรารถนาดี และปฏิบัติต่อคนทุกคน เป็น  
สามัคคีของกรรยา เป็นบิดาที่ดีของบุตร เป็นญาติมิตรที่ดี  
ของญาติมิตร อันมาที่ไม่ได้

ท่านขุนอินทร์ราคม ได้จากเราไปแล้ว ไม่มีผู้ใดจะ  
เห็นยิ่งใจ ฉะนั้น ในโอกาสที่จะพระราชทานเพลิงศพ  
ครั้นนี้ ข้าพเจ้าขอตั้งจิตอธิษฐานอุทิศส่วนกุศล จงตอบบันดาล  
ให้ไว้ญญาณอันผุดผ่อง ของท่านขุนอินทร์ราคม จงไปสู่  
สุคติสั้ย ในสัมปราyat พนเนาเทอนญ ฯ

เชื้อ ชนาพ

ห้องอาหารพรัตน์ ซอยพรัตน์ ชลบุรี

## คำไว้อาลัย

ชุนอินทร์ราชกุ (ร.ต. เชื่อ จุตางานห)

อดีตอ่านมั่ยจังหวัดชลบุรี ได้ลาออกจากราชการด้วย  
เหตุครบแก่ยุдолอายุ เมื่อ พ.ศ. 2496 ในระหว่างรับราชการ  
ได้ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์ สุจริต มั่วิรยะอุตสาหะ  
กับประสานงาน กับหน่วยราชการแผนกอีๆ ฯ เป็นอย่างดี  
อ่านว่าความสุดวากให้กับประชาชน ผู้มาติดต่อสมำเสมอ

ชุนอินทร์ราชกุในอดีต เป็นข้าราชการชนผู้ใหญ่คุณ  
หนึ่งของจังหวัดนน มีผู้เคารพ และคุ้นเคยมากผู้หนึ่ง แม้ท่าน  
จะจากไปปัจจุบันแล้ว แต่ก็ยังมีคนประหลัง  
อยู่ สมดังคำกลอนที่นักประชัญญ์ท่านแต่งไว้ว่า

“พฤษภการ อีกกฎชร้อนปลดปลง ให้หนต์เสน่ลงคง สำคัญหมายในภาษี  
นุราชาติวางแผนลายสันทั้งอินทร์ สถิตบท์ทัว่แท่ช้า่ดีประคันไว้ในโถก”

การพระราชนະเพลิงศพครั้งนี้ ในนามคณะข้าราชการ  
การอ่านมั่ยจังหวัดชลบุรี ข้าพเจ้าขอแสดงความควระต่อ  
ดวงวิญญาณของท่านชุนอินทร์ราชกุผู้ล่วงลับ และด้วยผล  
บุญกุศลที่ท่านได้กระทำไว้ จงคลบบรรดาลให้ ดวงวิญญาณ  
ของท่านไปสู่สุคติยังสัมป्रายกพโน้นแล้ว

น.พ. สมหวัง สมใจ

นายแพทย์อ่านมั่ยจังหวัดชลบุรี

19 พฤษภาคม 2510

## อนุสรณ์ราลิก

แด่.... ท่านขุนอินทร์ราคม (เย่อ จุตากานท์)

ข้าพเจ้ากับท่านขุนอินทร์ราคม (หมอยิ่ง) รู้จักรัก  
ใครกันมา ในระยะยาวนานร่วม 40 ปี ในสมัยท่านยังเป็น<sup>๔</sup>  
สาธารณสุขจังหวัดชลบุรี ข้าพเจ้าเป็นพระครูสรวัฒ์สมารา  
ไทด์แห่งเจ้าอาวาสวัดผาสุการาม และคณะวนีย์รังษມ  
อัมເກອມเมืองชลบุรี ในสมัยนั้นท่านเป็นเสมือนพชาด ผู้ให้  
อุปการะคุณในหน้าที่กรรมการวัด ข้าพเจ้ายื่นอ้อมแขน  
ของท่าน โดยได้รับความสั่งเคราะห์อนุเคราะห์เมตตาปราณ  
จากท่าน ในทางร่วมบุญกุศลสร้างโบสถ์ ศาลา และสร้าง  
โรงเรียนประชานาclarium กัน มากันสำเร็จหลายหลัง อาทิ เช่น

สร้าง ร.ร. ผ่องผดิมราชภูริวิทยาคาร ทวัดผาสกา  
ราม เมื่อ พ.ศ. 2473 ในสมัยนั้นพระยาพิพัฒ์อัมพล เป็น<sup>๕</sup>  
ผู้ราชการจังหวัดชลบุรี เป็น ร.ร. ประชานาลชนิด 2 ชั้น<sup>๖</sup>  
หลังแรกที่เกิดขึ้นในจังหวัดชลบุรี ด้วยความริเริ่มของท่าน  
ขุนอินทร์ราคม ในฐานะกรรมการที่ปรึกษาและช่วยทุน ต่อ<sup>๗</sup>  
มาได้สร้าง ร.ร. เพย์รผ่องพิทยา ทวังตะโภ และ ร.ร. สรวัฒ์<sup>๘</sup>  
ราชภูริวิทยา ทวัดดอนเคารงค์ธรรม

หลังจากที่ข้าพเจ้าลาสิกขานทรวด มาเป็นกันนั่นต่อ

บลหนองคำลึง และเป็นประธานสภากังหัวดับบุรี ยังคงได้ร่วมงานสาธารณประโภชน์กับท่านตลอดมา ได้ร่วมกันสร้างโรงเรียนประชาบาลที่ตำบลหนองคำลึงอีก 2 หลัง

ท่านมี功德อยู่่คำบลหนองคำลึง 100 กว่าไร่ พร้อมบ้านเรือนที่ได้ถวายวัดไปแล้ว ในหน้าที่กันน้ำข้าพเจ้าได้ช่วยดಡแผลประโภชน์ให้ท่านตลอดมา ท่านยังให้ความเมตตาช่วยข้าพเจ้าก่อสร้างพระอุโบสถวัดหนองคำลึง 1 หลัง เมื่อ พ.ศ. 2493 และช่วยหาคนไปรับเบี้ยของเสาไปสถาหลังนั้น 16 เสา และช่วยงานสาธารณภูมิคุณ ของตำบลนี้ไว้อีกมากพอสมควร

ในวาระที่จะจากกันท่านยังร่วมเป็นกรรมการสมาคมนาปนกิจส่งเคราะห์วัดใหญ่ด้วยกัน และท่านยังเป็น สมาชิกพุทธสมาคม หมายเลข 33 ซึ่งข้าพเจ้าเป็นนายกพุทธสมาคมชลบุรี ในปัจจุบันนี้

ท่านเป็นอินทร์รากมเป็นคนไม่เอาเปรียบคน มีสัญใจอย่างกว้างขวาง มีอารมณ์สุขุมเยือกเย็น ใจบุญสุนทาน เป็นคนกล้าเสียสละ บริจาคกับสังคมสงเคราะห์ทั่วไป มีเมตตาปราณีกับผู้ยากไร้ และโรคภัย พบปะผู้บ่วยไข้ หรือไครๆ กทุกๆ ได้ยกไม่ว่าชนิดไหน ไม่เลือกชนชั้นวรณะ ท่าน

เมตตาสังเคราะห์อันุเคราะห์ ตามควรแก่อัตตภาพเสมอมา  
จึงเป็นที่เหอดทุนการพนับถือของคนทั่วไป ชาวบ้านหนอง  
คำลึงพอใจเรียกท่านผู้นี้ว่า “พระอินทร์” ในระหว่างที่ท่าน<sup>๔</sup>  
ป่วย และถงอนิจกรรม เป็นเวลาที่ข้าพเจ้าต้องเดินทางไป  
ต่างจังหวัดชายแดน โดยมิได้อยู่เห็นใจท่าน

### โองมตัสตะ

อันบุญกุศลคุณความดีทำไว้ไม่เสื่อมสูญ  
สมดังพุทธนิพจน์ว่า

รูป-ชี-รติ-มชุ-ชา-น์-นา-ม-โคตุต்-น-ชี-ร-ติ  
สังหารร่างกายหงายอยู่บนบ้ำบีบไป แต่ขอเสียง  
เกียรติคณ - ความดี ยังคงก้องอยู่ที่โลกไม่ร่ม ยังตรงตรา  
ไว้ในห่วงหัวใจแห่งคนรุ่นหลัง ให้จำได้ไม่ลืมเลือน

ข้าพเจ้าในนามของคณะพุทธสมาคมชลบุรี ขอตั้ง<sup>๕</sup>  
สักยาธิมฐาน ขออ้างกุศลผลศิล ผลทาน ที่ท่านขอนอินทร์  
วราคม ได้ทำไว้แล้วในอดีตล้วนแต่ทางที่ชอบที่ควร จงดล  
บันดาลให้ท่านเสวยสุขทุกประการ ในสัมป्रายภาพแห่งทิพย  
สถานพิมานมานะคนนั้น ๆ เทอญ ๆ

จาก... ผ่องสวัสดิ สายสุวรรณ  
นายกพุทธสมาคมชลบุรี

## คำไว้อาลัย

มรณกรรมของท่านขอนทร์ราคม ผู้เป็นที่เคารพ  
และนับถือของข้าพเจ้า ทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกเศร้าสลดใจยิ่ง  
ข้าพเจ้าได้รับจักสนิทสนมกับท่านขอนมาเป็นเวลานาน ทราบ  
ว่าท่านได้ประกอบแต่ความดี ใช้ชีวิตประกอบการงานมาใน  
ที่ชอบที่ควร พยายามสร้างฐานะหลักฐาน และเกียรติยศชื่อ  
เสียงจนเป็นที่นับถือของบุคคลทั่วๆ ไป ในด้านอาชีพท่าน  
ได้สำเร็จวิชาแพทย์ และมอาชีพเนื้อแพทย์ ได้รับราชการ  
เป็นสาธารณสุขจังหวัดชลบุรี นอกจากงานในหน้าที่  
สาธารณสุขจังหวัดชลบุรี ซึ่งท่านได้ปฏิบัติมาด้วยดีแล้ว  
ท่านยังได้รวมมือกับข้าพเจ้า สร้างตลาดสาธารณ และสุข  
คາลาตាบลແສນสุข ในด้านส่วนตัวท่านมีความเมตตากรุณา  
และเอื้อเฟื้อต่อประชาชนทั่วไป โดยไม่เลือกชนและวรณะ  
ฉะนั้น จึงเป็นที่รู้จัก และนับถือของคนส่วนมาก ในจังหวัด  
ชลบุรี เมื่อท่านพ้นจากชีวิตราชการแล้ว ท่านได้ร่วมกับ  
ข้าพเจ้าประกอบการค้า โดยจัดตั้งโรงงานท่าน้ำแข็ง บริษัท  
ชัยวารี จำกัด ที่ถนนสุขุมวิท ท่านเป็นกำลังอันสำคัญใน  
การสร้างโรงน้ำแข็งในระยะแรก และต่อมาได้รับเลือกตั้ง  
เป็นประธานกรรมการของบริษัท ท่านได้ปฏิบัติหน้าที่ของ  
ท่านในตำแหน่งนี้ ด้วยความอุตสาหะและสุจริต จนกระทั่ง

## ๔ ถึงวาระสุดท้ายแห่งชีวิต

ในด้านสาธารณกุศล ท่านก็ได้เสียสละ และอุทิศ  
ทรัพย์ส่วนตัวสร้างถาวรวัตถุ เพื่อประโยชน์แก่ประชาชน  
รุ่นหลังไว้หลายอย่าง อาทิ เช่น ได้บริจาคเงินสร้างบ่อน้ำฝน  
และศาลาที่วัดอรัญญีกว้าง ซึ่งศาลาได้ใช้เป็นที่เรียนของ  
เยาวชนมาเป็นเวลานาน นอกจากนี้ได้อุทศทุดปีเปล่งหนึ่ง  
ให้แก่วัดอรัญญีกว้าง สร้างเป็นโรงเรียนวัดอรัญญีกว้าง  
ซึ่งเป็นโรงเรียนที่เด็กยากจนจำนวนมาก ในเขตเทศบาล  
เมืองชลบุรี ได้ใช้เป็นสถานศึกษามาเป็นเวลานาน จนกระทั่งถึงปัจจุบันนี้

การจากไปของท่านขุนอินทร์วราคม เป็นธรรมดา  
ของปู่กุชนาทวีฯ ไปหากแต่ความดีของท่านยังคงอยู่ ข้าพเจ้า  
ขอให้อ่านสังส์แห่งความดีของท่าน ที่ได้เผยแพร่ปัจจุบันต่อมา จน  
เป็นผลดลบันดาลให้ดวงวิญญาณของท่าน ประสบแต่ความ  
สุขเกشمสำราญในสัมประยภาพ ทุกทิพาราตรีเทօญ ๑

## วิชัย อุนาภิล

## អេសមណីខេរជាតិខលបី

# “ເພິ່ນພົມສັນຕິພາບຄຳໂຄລງ”

กลุյยานการี กลุยยานំ ປាបការី ។ ປាបកំ  
(កំទិក្សិក្ស កំទុវក្សុវ)

## ກໍາອົດເຕັນໄຟ

ເຫັນຜລ ເຢັນເວຍ

ທຳຫົວໜ້ວຍກົດ

ເດືອດຣວນ

## ຕັນທຳເກີດກຣມວນ

## ເວັບໄຊທີ່

“ດ” រកអាមេរិកខំ

“ช้า” ช้า หมายถึง

## ការិយេរោគរបស់ខ្លួនក្នុងការងារ

## (การทำงานด้วยคำขอของผู้อ่อนคุณ)

## การทำตามพจน์ผู้

ເວັນດ ແຮມ

## เพราะท่านหวังเชิดชู

៥

## พงศ์การพเนมอนคร

## គុណហំនាន សុងແខ

ដៃកេលិយត្រាណាមុខ

ตั่งให้เราเตี้ย ๆ

๑๗๘๖๒

## อิฐนา นร ปริกสุสก (ความอยากย้อมเสือกไส่นรชน)

วัว, ความพยายามยึด	ยอมหยุด
ความอยากย้อมรูด	เร่งบ้า
อยากย้อมเสือกไส “มนุษย์”	นำสู่ เสื่อม哉
อยากมากมีดมันหักล้า	เกิดกลั่น ถูมสมอง ฯ

## ญาคิมคุก้า สุหชุชา จ ปริวชูเซนกิ โภเน (ญาคิมครสหาย ย่อมหลักเดียบคนมักโกรธ)

สาย, มิตร, ญาติล้วน	หลักทาง
คนมักโกรธกิเลสกัง	แก่กล้า
ใจไร้ไม่อยากรวาง	ขามขยาย
คนมักโกรธเหมือนนา	แบกกล้อน ขี้เม็น ฯ

หนุก กุทูโธ สมាតร  
 (ผู้โดยอิ่มมารดาของตนได้)

คนໂກຮູຍ່ອມໜ້າແມ້	ມາຮດາ ຕະເຫຍ
ຂົມດົມນົບປະຫາ	ຫັນກແທ້
ຜູມພຣະຄຸນປຣາ-	ກົງກາຈ ປະຫາວແຊ
ເປັນ “ອນນຕີຍກຣມ” ແລ້	ເລິກສ້າງ ໂກຮູຍເສີຍ ၇

หนุก ສາຫສວາຮນາ

(ຄວາມຂອກການ ທ້ານໄວ ໄດ້ໃຈ່ງຄວາມຜລຸນຜລັນ)

ຄວາມອດທනທັກທຳມ	ຫຸ້ນຫັນ ມາຍເຫຍ
ແມ້ກຣີຍາຜລຸນຜລັນ	ຜລັກໄວ້
ຫຍຸດອູຍໍໃມ່ດຶງດັນ	ດຸໂຕດ
ໄກຮັດອດທນໄດ້	ເດັ່ນລັນ ພລຫລາຍ ၅

เนสา ສກາ පកුණ ນ ສນුໂຄ  
 (ສັດບຸຽມໄມ່ນີ້ໃນຊຸມນຸ່ມໄກ ຊຸມນຸ່ມນັນນີ້ໄມ້ຂອສກາ)

ຊຸມນຸ່ມໄດ້ໄຮ້ຈຶ່ງ

ນີ້ຂອວ່າ “ສກາ” ຜຸດ

ເພຣະຫາດ “ອຣດມນຸ່ມຍີ່”

ຢ່ອມຢູ່ງຍາກຮວນແລ້ວ

ສັດບຸຽມ ປະຈານເສຍ

ຜ່ອງແພ້ວ

ນິຕີແບບ ແພນແຍ

ຫລັກລົ້ມ ແລວໄ້ຫລ ၅

## ປະບຸລາຍ ປິຣສຸຫຼຸມຄີ

(ຄນຢ່ອນບິຣສຸກຫົວດ້ວຍບັນບານ)

ຄນບິຣສຸກຫົວເພຣະນັນ

ສາມາຮັດຕັດຕົ້ນຫາ

ໄຫ້ຂາດຈາກ “ອຸປາ-

ພື້ນນ່ວງນາງມິດຍິອນ

ບັນບານ ລູານເສຍ

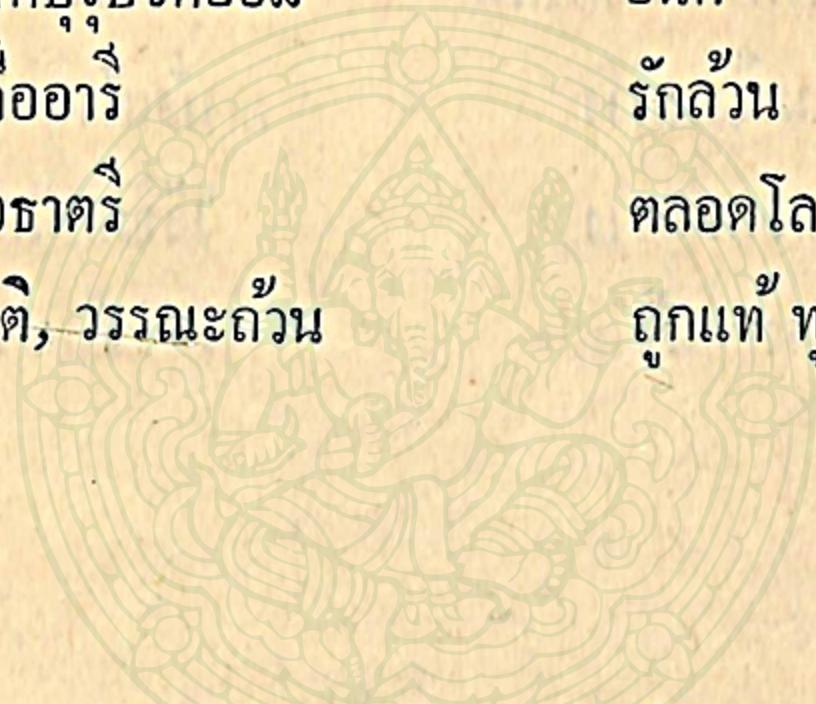
ເຫດຖ້ວອນ

ທານ” ຍືດ ມີແຊ

ຍັ້ງໄຫ້ ໄຈຫລັງ ၅

សុណិត សកុម្មិទេ រកា  
 (ស៊ុបុរុយិនី និងការកោះកូលស៊ុវា)

ស៊ុបុរុយិធម៌	ិនី
គិតកូរុយកោះកូល	រកោះកូល
និងស៊ុវាទំបាត់	ពលុដ្ឋូលក
មិលើកម្រាត, វរននេចនៅ	តុកແខ៉ែ ឬកសតាន ។



សុពុមេ វ និកុបិស្សសុនិតិ ភុកា តុក សមុស្សសម័  
 (ស៊ុវាទំបាត់ ឬកកូកកូករោង ឬវានិនុលក)

ជីវិតសររដស៊ុវាទំសិន	តាកត
តាំងឬលុដឬកាយឬន	ពីតុវិ
និនុលកូយ៉ាងឯង	ឯម្បែង
មិវប្រមាពមោវិរី	រួចឱ្យ រីន ។

ນາຄາ ນິກຸ່າ ສເກ ມເຮ  
 (ມາຮດາເປັນນິກຣີໃນເວືອນຄົນ)

ມາຮດາເປັນມິຕຣແທ	ທຸກທາງ
ສະນິຫແນບໃນເວືອນນາງ	ນັ້ນໆ ແຜ່າ
ຕຽວຈຕຣາຣອບຄອນວາງ	ໄຟຈີຕ ໄດ້ເສີ
ຂາດຕກບກພຣ່ວງເຮົາ	ຮັບໃຊ້ ຂ່ວຍເຫຼືອ

ຢາໂກ ຂປ່ງໂປ ໂທິ  
 (ຜູ້ຂອຍໜົນໄມ່ເປັນທີ່ກັກ (ຂອງຜູ້ຄຸກຂອ)

ຄນອ່ອນແອແກໍ່	ຂອນກັກ
ຢ່ອນໄມ່ເປັນທີ່ກັກ	ເຮັ່ງຮູ້
(ຂອງຄນຄຸກຂອ) ມັກ	ມີຂອບ ມ້າແສ
ບັນທຶກອດຕາຍສູ້ !	ສລັດຕ້ານ ກາຮຂອ

ปฏิรูปการ ธุรava อุภารाता วินาที นั่น  
 ( คนมีชุรุะหมั่นทำภารงานให้หมายเข้า ย่องหาทรัพย์ได้ )

คนมีชุรุะไม่ทึ่ง	ทำงาน
ใจมั่นเพียรหมายภากล	กิจแล้ว
จักหาทรัพย์ได้บ้าน	เบิกจิต
ชีวิตสวัสดิ์แพร	ผ่องพร้อม พรสวรรค์ ๆ

## สุน กิจกิ ปุปุกิ

( คนໄດ້ເກີຍຮົມ ( ชื่อເສີ່ງ ) ເພຣະຄວາມສັກີ່ )

คนมีເກີຍຮົມ ( ชื่อສ່າງ	ເສີ່ງດັ່ງ )
ຕືດເດັ່ນພຣະສ້າງພລັ່ງ	ເລີສລໍາ
ສ້າງຄມໄຜຈິຕິຜັ່ງ	ຝາກສັຫຍິ
ຄຸດສັຫຍິ່ງຫຼູ້ພລາ	ຄ່າໃໝ່ ເກີຍຮົມທອມ ๆ

ອົກສນຸ່ງເປີ ນາສູນເສ

(ໄມ່ຄວາງໄວໃຈຄນທີ່ແກລັງທຳສັບ)

ຫ່ອນຄວາງໄວຈີຕຸ້ງ

ແດລາຄນ

ແສຮັງສັບເສັງຍົມຕົນ

ເຮືຍບ້ອຍ

ເພດວພາດປະມາທານ

ຂອງມາດ

ຄນໜຸ່ມາກມິນ້ອຍ

ນໍ້າແນວ ໄໃເສ່ວ ၅

ຂນູໂນ ວທໂກ ອກຖຸໂນ

(ຊຣມເໜີມອນຫວັງນໍາໄມ່ນົມ)

ຊຣມເໜີມອນຫວັງນໍາໄມ່

ນົມ

ໄສສະອາດຄວາບຮມ

ຮັກຢ່າງ

ບຣີສູທີ່ເຫດຸຜລສມ

ສ້າງຈາຕີ

ພຶກດົມປະພຸຕີໄດ້

ດັບຮອນ ຮນຫາຍ ၅

ສັງຫາວາ ສສ්ත්‍රස්ථ ນුගී  
 (ສັງຫາທີ່ບໍ່ຢືນໄມ່ນີ້)

ມວລສັງຫາຮອຍໆຢູ່  
 ຢ່ອມເສ່ອມສລາຍລົງ  
 ເກີດແລ້ວເກົ່າດຸຈົກ  
 ຜລສຸດທ້າຍຕາຍດິນ

ຢືນຍັງ ມືຈາ  
 ລ່ວງສັນ  
 ເກວຍນທຽດ ໂທຣມເຢ  
 ດັບແລ້ວ ສັງຫາ ၅

නුගී ໂດເກ ຮුහ ນານ ປາປກນຸ່ມ ປກຸພຸພໂຕ  
 (ຮູ້ວ່າທີ່ລັບຂອງຜູ້ກຳບາປກຮມ ໄມ່ນີ້ໃນໂລກ)

ຄວາມລັບໃນຈົດລົວນ  
 ຕນນັ້ນທຳກຮມເໝັ້ນ  
 ຕນທຳຈັກຈຳບັນ  
 ບັດແຕ່ຄນອື່ນໄດ້

ແລເຫັນ ຂັດເຊຍ  
 ແມກໄວ້  
 ປກບັດ ອຍ່ງຈາ  
 ບັດບ່ອງ ຕນໄຟນ ၅

ວິຫນຸນົມ ອິກຸກາສານຸ້ວຸກຸໍ  
 (ຜູ້ປະພັດຄົມອໍານາຈີຕົຍ່ອນລ່າບາກ)

ລຳນາກເກີດແກ່ຜູ້  
 ປະພັດ ສຕ් ເຫຍ  
 ອິຕີໄຊຮ້  
 ຢົງຕາ ເສມອແຊ  
 ວ່າງພື້ນ ນມ່ນໜອງ ၅

ຊົບ ເງົ່າ ປສວັດ

(ຜູ້ໜະ ປອນກ່ອເງົວ)

“ແພ້” ເປັນພຣະ “ໜະ” ໄວ້ ວ່າເປັນ ມາຮເຍ  
 ຄຳກລ່າວໂບຮາມເກີນ  
 ເຫດຖູພັນ  
 ຄວາມສຸກາຍືຕປະເດີນ  
 ດຸເຕັ້ນ ຂັດແຊ  
 ຜູ້ໜະກ່ອເວຣຄລ້ອງ  
 ຄິດສູ້ອູ່ເສມວ

วิจัยฯ งาน สุคกปุปสูรช  
 (การเดือกให้ อันพระสุคกทรงสรรเสริญ)

ทำทานพึงเดือกให้	เห็นแจริญ
พระสุคกทรงสรรเสริญ	สรรช
เหมือนเดือกท่านเนิน	นึกแน่ ดีเช
ทานเดือกให้เหมาถูก	เกียรติกว้าง อันสังส์ฯ

ยกทานบูชา บี้ย ชลบุณฯ รกรุขบุป นั่น สุรกุลิกำ  
 (การรู้ว่าคนเป็นท้าว กิจการภากานนนี้ให้ค)

ตนเป็นทรักรุ	รักษา ดีนอ
ควรถอนอาคมฯ	มั่นไว
ครองธรรมชริยา-	กรณ์วน ร่มย์แย
ปฏิบัติดนได้	ดงซ ชพเกณฯ

ឧប្បជ្ជាកសុំ មេខាវី នាំ សេរីវ វ រកុកិ  
(ប្រាសុីយ័ត្នរក្យាគារណ៍ ដើម្បីប្រាសុីយ័ត្ន ទៅ  
ដើម្បីប្រាសុីយ័ត្នរក្យាគារណ៍ ដើម្បីប្រាសុីយ័ត្ន ទៅ  
ទរីពីប្រាសុីយ័ត្នុមិត្តុលោន  
ទីត្រូវនឹងគុចុទេន  
មីប្រាសុីយ័ត្នមាក្តិ





พิมพ์



นายอนันต์ จิรจิตต์ ผู้พิมพ์ โฉนดนา 2510